



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

المؤتمر

الدورة الرابعة والثلاثون

روما، 17-24/11/2005

تقرير تنفيذ البرامج 2004-2005

(مستخرج من تقرير الدورة الحادية والثلاثين بعد المائة للمجلس)

(نوفمبر/تشرين الثاني 2006)

تقرير تنفيذ البرامج 2004-2005¹

22 - رحب المجلس بالوثيقة الموجزة والأكثر تركيزاً ولاحظ أن وثيقة تقرير تنفيذ البرامج 2004-2005 راعت على النحو المناسب الإرشادات السابقة الصادرة عن الأجهزة الرئاسية. وأعرب بصفة خاصة عن تقديره للمعلومات الواضحة المقدمة عن الإنجازات، بما في ذلك دمج التقارير عن الأبعاد الإقليمية والموارد الخارجة عن الميزانية على مستوى البرامج.

23 - وذكر المجلس بأن تقرير تنفيذ البرامج أداة مهمة للمساءلة تشمل استخدام الموارد وتقديم المخرجات في الفترة المالية المعنية. وأحاط المجلس علماً بتقليل التجزؤ في البرامج كما يدل عليه الانخفاض الكبير في عدد المخرجات المقررة للفترة المالية بالمقارنة مع الفترة المالية السابقة؛ وشجع الأمانة على مواصلة هذا الجهد بما يسهم في الكفاءة والفعالية،

¹ الوثائق C 2007/8؛ CL 131/PV/5؛ CL 131/PV/6؛ CL 131/PV/11.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان www.fao.org

وعلى اعتماد نهج استراتيجي يؤدي إلى ترتيب أولويات الأهداف والأنشطة بمزيد من التركيز. واعترف المجلس بأن تقدير نتائج وآثار البرامج يشملها التقييم الذاتي كما تشمل عمليات التقييم البرنامجية والموضوعاتية المستقلة.

24 - وأيد المجلس وشرح طلبات لجنة البرنامج والمالية لإدخال مزيد من التحسينات على الإبلاغ عن تنفيذ البرامج في تقرير تنفيذ البرامج القادم:

- توضيح إنجازات البرامج أو انعدامها في سياق النتائج المقررة والمتوقعة، بما في ذلك إجراء مزيد من التحليل الكمي للمخرجات الناتجة ونتائج عمليات التقييم الذاتي؛
- إجراء مزيد من التحليل المعمق لمساهمة مشروعات برنامج التعاون الفني في المجالات التي تقع في نطاق اختصاص المنظمة، بما في ذلك دورها الحافز الشامل وعلاقتها ببرامج المنظمة، وبطرق منها دعم بناء القدرات بالإضافة إلى الإبلاغ عن الأبعاد الإقليمية؛
- إدراج مساهمة التعاون مع الشركاء، وبخاصة مع وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقرها في روما؛
- تقديم عرض أوضح للأبعاد الإقليمية.

25 - وأعرب المجلس عن ارتياحه لأن ما تحقق بصفة عامة في إطار البرنامج العادي قد تضمن استخدام موارد مدرجة في الميزانية. ونوه بسجل الإنجازات التي تحققت في الفترة المالية، والتقدم المحرز في مجال وفورات الكفاءة، وتغطية بعض اللغات. وذكر المجلس بأن خطة العمل للتنمية والمساواة بين الجنسين في المنظمة قدمت إطاراً لتعميم الاهتمامات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في الكيانات والمشروعات البرنامجية، وبأن هذه الكيانات خططت مساهماتها على مستوى الخطة والمخرجات، وبأن المؤتمر قد زود بتقرير منفصل للفترة المالية.

26 - ولاحظ المجلس تحسن التوازن بين الجنسين وتحقيق تمثيل جغرافي أعدل بين موظفي المنظمة، وشجع الأمانة في الوقت نفسه على مواصلة اتباع تدابير محددة ترمي إلى تحقيق التوازن بين الجنسين في الفئة المهنية وما فوقها من فئات الموظفين ومعالجة الشواغل المتعلقة بالفوارق في النطاقات المنشودة للتمثيل الجغرافي. غير أنه لوحظ أنه ينبغي للأمانة أن تواصل اللجوء إلى الخبراء، مستندةً في المقام الأول إلى جدارتهم.

27 - وأشار العديد من الأعضاء إلى الأهمية الجوهرية لبرنامج التعاون الفني، وطلبت من الأمانة الإبقاء على اعتمادات الميزانية الخاصة به والتعجيل بالتسليم. كما طلبت من الأمانة، في هذا الصدد، أن تقدم مقترحات لتعزيز أنشطة التعاون الفني للمنظمة.

28 - وتلقى المجلس إيضاحاً بشأن الشروع في عمليات تشاورية متعددة الأطراف لوضع خطوط توجيهية طوعية للغابات المغروسة لمكافحة الحرائق. وشددت الأمانة على الطابع الطوعي لهذه الخطوط التوجيهية. وذكر بعض الأعضاء أن المنظمة لم تُكلف بمهمة وضع صكوك ملزمة قانوناً في هذين المجالين. وذكر أن هذا العمل قد بدأ بناءً على طلب بلدان وأطراف معنية في عدة لجان تقنية في المنظمة. ولوحظ أن هذا العمل يجري تنفيذه وأنه سيعرض على الدورة الثامنة عشرة للجنة للغابات التابعة للمنظمة في مارس/آذار 2007.

29 - وأقر المجلس الوثيقة لإحالتها إلى المؤتمر، مع وضع التعليقات المذكورة أعلاه في الاعتبار.